

Stjórurnar

Mánadagin verður annar filmurin í røðini hjá filmsfelagnum Klipp stundur í Norurlandahúsinum. Tað er norsk filmurin "Stjórurnar", sum Torun Lian stjórnaði í 1998. Filmurin er um ta 11 ára gomlu Mariu og sákn hennara, tá hon missir lítlabeiggjan, sum doyrt av krabbameini. Afturat tí meiningsleysa deyðanum hoyðist Maria eisini at dragast við sorgina hjá foreldrunum. Men í vinalagnum við hin javngamla og káta Jákup fær hon møguleikan at bróta skelina, hon er í, og viðgera sorgina. Hóast tungur í evni, er hesin virislønti norsk filmur bæði vakur og tæðningarmikil í næggi-ari norrøna filmsgeri, sum fyrst og fremst vendir sær til børn frá umleið 11 ára aldri. Í viðtali hevur norsk leikstjórin sagt, "at tann veruleiki at eg sjálv misti eitt barn, hevur einki við filmin at gera. Tað hendi aftaná at eg hevði skrivað bæði bók og søgu, sum filmurin byggir á." Torun Lian vil ikki hava hesa søguna, ið gjørdist hennara fyrsti filmur, benda inn á seg sjálva. Men so kann ein spyrja, hvar ein so tung søga hevur sín uppruna? "Eg var ógvuliga sorgarbundin og tung í huga tað summari, eg skrivaði søguna" sigur Torun Lian, "og ætlanin var í roynd og veru at skriva ein skemtileik til pallframförslu. Men eg helt at tað fór at bota um ringa lagi" hetta summari við at skriva okkurt tungt

og syrgiligt. Eg skrivaði tær fyrstu 30 síðurnar, ið eins og fyrstu brotini í filminum eru ógvuliga hugtung. Tá bleiv eg í góðum lag; tað var eitt slag av reinsan." Í leiklutunum síggja vit m.a. Anneke von der Lippe, ið vit kenna sum "Barbu" í filminum hjá Nils Malmros. Ole Michelsen, sum um dagarnar fekk virisløn frá starvsfeløgum í danska útvarpinum fyrri gott fakkligt og málsligt avrik í sendingini "Bogart", gav norska filminum 4 av tiltiknu Bogart-hattunum í fjór. Stikkorð at hava við til filmin "Stjórurnar" í Norurlandahúsinum mánakvöldi: vinalag, lívs- gleði, tey nærmastu, deyði, sjúka og sorg.

Tøl, ið tala

Íslandskir menn hava væl betri útbúgving enn norrønu brøður teirra. 40% av teimum hava í minsta lagi 13 ára útbúgving. Í Danmark eru tað bara 23 % sum kunnu breggja sær av so mongum árum á skúla-beinki, meðan tøluni fyrri Noreg, Svøríki og Finnland eru ávikavíst 28%, 31% og 33%. Í síðstu viku varð norrøna hagtalsbókin "Nordisk Statistisk Årbok" løgd fram á tíðindafundi í Keypmannahavn. Bókin, sum fevnir um 300 blaðsíður við turrum hagtølum, fæst eisini við tedluføgu, har hópurin av frágreiðingum kunnu finnast. Ritstjórin Klaus Munch Haagen-

sen, sum starvast hjá donsku Hagstovuni sigur, at ymsu norrønu tøluni nú kunnu setast saman og geva áhugavert úrslit fyrri hin forvitna. Hædd er also tikin fyrri frávikum í ymsu londunum, tá umræður savnan og uppgjer av hagtølum. Ein upplýsingur í bókini er, at í øllum Norðanlondum eru kvinnur oftari frá arbeiði vegna sjúku, samanborið við menn. Men hvi hava nærum 4 % av øllum norskum arbeiðandi kvinnum verið sjúkar í minst eina viku, meðan hetta bara er galdandi fyrri 1,5% av donsku arbeiðandi kvinnunum? Ritstjórin veit einki svar, men staðfestir at tøluni eru røtt. Kann hugsast, at donsku kvinnurnar er bangnari fyrri at missa arbeiði, um tær eru sjúkar? Norrøna hagtalsbókin fevnir eisini um tøl fyrri trivnaðar- og útbúgvingarøki, eins og mentan og kunningartøkni. H. N. Jacobsens bókahandil selur hesa, eins og allar líknandi bøkur frá Nordisk Ministerráð.

Tróndur til Flensborg

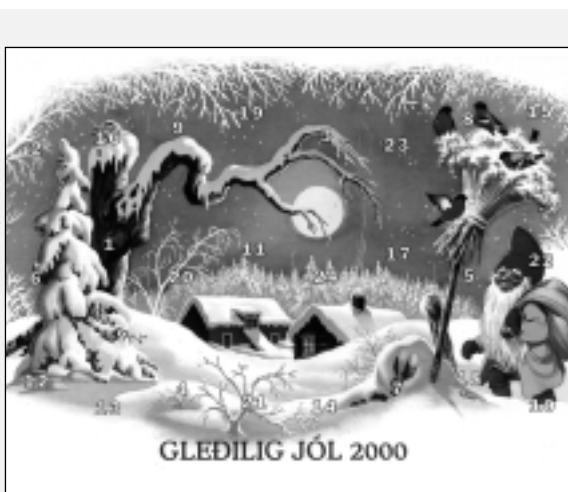
Hósdagin letur Tróndur Patursson upp eina framsøning við málningalist og list úr glasi í Flensborg. Tað er danska bókasavnið ið býnum, sum saman við Listafelagnum í Suurslesvík og Norrønu kunningarstovuni á staðnum skipa fyrri framsøningini. Í

skránni siga tey, at Tróndur arbeiðir í "klarest mulige farvekontaster som sort og blå". Norrøna kunningarstovan hevur virkað í dansk-týska marknaðarøkinum í trý ár. Í hesum sambandi verður veitslumót-tøka, har evnið er Útnorður. Gestarøri er íslendski rithøvundurin Einar Már Guðmundsson, ið skrivaði søguna "Alheimsins einglar", sum fekk bókmentavirisløn Norurlandaráðsins 1995. Filmurin hjá Friðrik Thór Friðrikson, ið byggir á somu søgu, verður stundur á norrønu films-tevnuni í grannabýnum Lübeck um vikuskifti. Eftir røðu Einar Már's, verður høvi at síggja framsøningina hjá Tróndi. Tiltakið endar við sangi og tónleiki, sum grønlandski Rasmus Lyberth og danski Christian Alvad standa fyrri.

Út at rógva

Í sambandi við alnótina verða oftani brúkt hugtøk sum at kasta, seta ella rógva. Ikki so lægi, tá ein hugsar um høvussvinnu okkara og hvussu vanlig henda kunningartøknin er vorðin. Tveir 25 ára gamlir fransmenn, sum dáma væl at ferast, Moez Attia og Christophe Baillon, bjóða nú umboð á eina rætta sjóferð í telduni. Treytin er, at tú dugir franskt og ert íbundin alnótina. Undir heitinum "Fimm meginlond, fimm høpi" greiða teir báðir frá um støð, teir hava vitjað.

"Verkætlanin skal læra børn í øllum heiminum at nýta nútímans samskiftismøguleikar, serliga alnótina", siga teir báðir Moez og Christophe, sum fyrst av øllum dáma væl at ferast. Báðir fóru úr París fyrri ólavsóku og hava vitjað Argentina, Kili, Kuba, Meksiko, Avstralia og Tailand. Franska heimasíða teirra fevnir um 300 myndir og brot úr videofilmum og hálvthundrað greinar. Ferandi fransmennir eru nú farnir eystureftir til India, Pakistan, Nepal og Bangladesh. Eftir jól ætla



Selja jólakalendara kring landið

Í fara missiónsfólk og onnur at selja jólakalendaran, ið sæst omanfyri, um alt landið. Endamálið við søluni

er at hjálpa støkum forsyrgjarum við jólapakkum.

Nr. 213 - 4. november 2000

Goymslu-/avgreiðslufólk søkist

Til goymslu-/avgreiðslu okkara á mjólkarvirkinum søkja vit eftir fólk.

Arbeiðið umfatar alt vanligt arbeiði í goymslu og handli okkara, umframt annað fyrifallandi arbeiði.

Umsøkjarin skal kunna arbeiða sjálvstøugt.

At viðkomandi dugir at arbeiða við teldu og hevur koyrikort er ein treyt.

Løn og arbeiðstíð verður avtala við leiðsluna hjá MBM.

Skrivlig umsókn skal vera okkum í hendi í seinasta lagi **13.11.2000**.

L/F Meginfelag Búnaðarmanna Búnaðardepilin FO-410 Kollafjørður

Hvalbiar Skúli

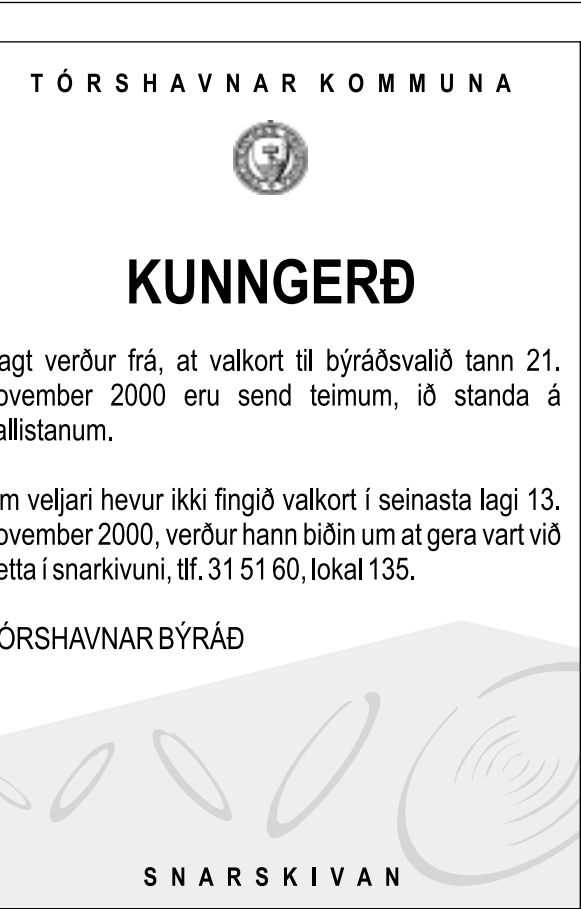
Søkt verður eftir vikari fyrri lærara í barnsbúðarfarloyvi frá uml. 1. desember og 24 vikur fram. Tímalagi er 27 tímar um vikuna.

Lærugreindir: Tekstviðgerð 8.-9. fl., landalæra 6.-7.-8.-9. fl., føroyskt 1.-3. fl., serundirvísing, bókasavn og flokslærari hjá 1. fl.

Starvið er tíðaravmarkað og verður lønt sambært avtalu millum Føroya Lærarafelag og Fíggjarmálastýrið.

Umsóknir skulu vera skúlanevndini í hendi í seinasta lagi 6. november 2000.

Hvalbiar Skúlanevnd
v/ Conny Poulsen
FO-850 Hvalba



Sosialurin

Hølið í miðbýnum til leigu

Hølini á øru hædd í bygninginum hjá Havnar Sjúkrakassa eru til leigu.

Hølini eru umleið 128 fermetrar tilsamans.

Møguleiki verður fyrri at leiga eina hædd afturat næsta ár.

Havnar Sjúkrakassi

Stiðjagøta 2 - Postboks 378
FO-110 Tórshavn
Telefon +298 31 10 71
Telefax +298 31 04 60
e-mail: demich@demich.fo

Ráðgevingarmiðstøðin

Avgreiðslan hevur fingið nýtt telefonnummar. Nummarið er **441060** ella **222280**.

Vinarliga
Diana Borgnðardóttir

En stilling som overenskomstansat CAFETERIA-MEDHJÆLPER med 30 timer pr. uge er ledig ved Flyvestation Tórshavn og ønskes besat pr. 1. januar 2001.

Arbejdsområde:
Planlægning, tilrettelæggelse, fremstilling, kontrol og salg af produktionen og øvrigt varesortiment.

Salg, service og kassebetjening.
Planlægning, tilrettelæggelse, gennemførelse og kontrol af indkøb ved lokale firmaer.
Lagerstyring.
Daglig rengøring af køkkenet.

Kvalifikationer:
Erfaring fra lignende stilling ønskeligt.
Evne til at arbejde selvstændigt.
Gode samarbejdsevner samt ordenssans.

Aflønning:
I henhold til organisationsaftale for hushjælpere i statens tjeneste af 10. maj 1996 mellem Finansministeriet og Forbundet for Offentlige Ansatte. Der er endvidere til stillingen knyttet et særligt Færø-tillæg på kr. 600,00 pr måned.

Ansøgning:
Skriftlig ansøgning bilagt dokumentation for uddannelse samt oplysning om tidligere og nuværende beskæftigelse indsendes til:

Flyvestation Tórshavn
Postboks 3217
FO-110 Tórshavn

mærket »CAFETERIAMEDHJÆLPER« inden den 24. november 2000.

Nærmere oplysning om stillingen kan indhentes ved Flyvestation Tórshavn, tlf.: 311480, Andrass Thomsen lokalt 2130.

From: ární gregersen
Reply to: ární gregersen
To: <post@sosialurin.fo>
Subject: Teldubrævið 28. oktober

Heystið myrkur - veturin

Fyrsti veruligi heystdagurin var hesa vikuna.

Løgið, men líka til nú hevur ein havt varhugan av, at heystið ongan tíð er at koma í ár.

Sjálvt um summarið onki hevur verið at reypa av, so hevur veðrið verið stak gott, og bæði september og oktober hava roynst væl. Sólin hevur skinið, og her í oktober hevur náttúran bert skift lit, og dagarnir eru vorðnir styttri. Veðrið hevur verið tað sama gott, stilt og lætt.

Men so kom broytingin: mánadagin finasta veður, men tæsdagin var regn og vindur. Dagurin var knappliga nógv styttri. Myrkrið kom fyrr, og vit kyndu fyrr. Eitt sindur deprimerandi, men hinvegin eisini hugnaligt.

At ganga sær ein túr um kvøldið og kenna roykin úr skorsteninum, Gott brenni úr skóginum angar væl. Tá ið

ein gongur gjøgnum gøturnar í Nexø við mongu lágu húsunum, slepst ikki undan, at ein sær inn í smáa hugnaligu stovurnar.

Og tað slepst heldur ikki undan at fyrstilla sær allar lagnurnar handan gluggarnar. Hvat hugsa tey um? Lívið deyðan, børn, ommu- og abbaðørn?

Framtíðina?

Í gerandismeldrinum er sjálvdan tíð til slíkar tankar, men tá ið myrkrið kemur fyrr og kvøldini verða longri, fara tankarnir á flog. Summi kenna tað tyngjandi við stuttu døgnum onnur kenna meira frið á sær.

Hetta heystið bleiv eitt sindur serligt. Avgerandi samráðingar millum Danmark og Føroyar úttan at føroyingar á nakran hátt standa saman.

Heystið vekir minnir um søguna. Um tær samráðingar, sum fóru fram eftir fólkáatkvøðuna í 1946, og um enn

fornari tíðir, tá ið føroyingar hava skula staðið saman.

Tað sær út til ikki at bera til. Sum eygleiðari eitt sindur fjarstaddur, fær tú ta fatan, at tað als ikki ber til hjá føroyingum at standa saman. Og hiðani sæst týðuliga, at tað hóvar forsætisráðharranum stak væl.

Føroyingar eru als ikki samdir. Ergo:

Tað ber ikki til at samráðast við teir. Samráðingarumfarið hesa vikuna er onki undantak. Onki úrslit og hvør fór til sítt. Danska pressan vólkar sær í, at føroyingar ikki eru samdir.

Serfrøingararnir eru ósamdir. Hvat fer felagskapur Sameindu Tjóða at siga? og fer tað at hava nakra ávirkan á danskar politiskar myndugleikar?

Landstýrið hevur boðað frá fólkáatkvøðu næsta ár, meðan andstøuflokkarnir krevja nýval nú. At síggja hiðani liggur alt í skeljasori. Nyrup hevur

Ární Gregersen

Bornholm